

Aranyérmes lett a kerületi vívás

Még április végén csatakiáltásoktól volt hangos a Szerb Antal Gimnázium tornaterme. Köszönhetően annak, hogy aznap a vívósport képviselői vetették birtokukba a létesítményt. A 2009-ben alakult Kertvárosi Vívó SE ugyanis első versenyét rendezte a kerületben, és a várható nagy létszámú mezőnyhöz a kerület legnagyobb tornacsarnoka dukált.

A Gerevich-Kovács-Kárpáti Reménységek körversenyének 5., utolsó állomását rendezték meg – mondta Decsi István a kerületi vívóklub elnöke. – Ezt követően már csak a gálaverseny van hátra, melyen viszont minden korosztályban és nemeként is a ranglista első nyolc helyezett vívója vehet részt. Tehát a mi versenyünk volt az utolsó lehetőség, ahol még javítani lehetett az eddigi eredményeken, és már csak emiatt is sok résztvevővel számolhattunk.

A nevezett versenyzők száma igazolta a szakvezetőt, a két nap alatt ugyanis több mint 200 gyerek lépett pástra a cinkotai tornateremben. Az őket elkísérő szülők pedig megtapasztalhatták, hogy miként is kell kinéznie egy jól szervezett vívóversenynek. A gyerekek fogadtatása elsősorban volt: minden nevezett versenyző egy kis csomagot kapott, melyben többek között egy, a nevére kiállított versenyplakát is helyet kapott. Másrészt a szervezők az edzők és a szülők kényelmére is odafigyeltek, és a pástokat úgy alakították ki, hogy a nézők közel mehessenek a pástokhoz. Decsi István mellett nagy hangsúlyt helyezett a protokollra is: olyan vendégeket hívott, akik egyrészt ritkaságnak számítanak a korosztályos sporteseményeken, másrészt példaképei lehetnek a mai utánpótlás korú versenyzőknek. Gedővári Imre olimpiai- és világ-, Nagyhazi Zoltán, Abay Péter és Navarette József világbajnokok egytől egyig a magyar kardvívás kiemelkedő egyéniségei. Rajtuk kívül még elfogadta a szervezők meghívását Csampa Zsolt országgyűlési képviselő, a Magyar Vívó Szövetség elnöke, Szetey András a szövetség kommunikációs vezetője, illetve a házigazda kerület részéről Kovács Péter polgármester és Kovács Raymund alpolgármester is.

A KVSE 16 versenyzővel képviseltette magát a mezőnyben, és közülük hatan döntős (1-8.) helyen végeztek – tette hozzá a klubvezető. – Szerettük volna megadni a módját a verseny lebonyolításának is, ezért a gyermekkorosztályú fiúk és az újonc lányok döntőjét is a meghívott vendégek jelenlétében bonyolítottuk le.

A kerületi vezetők, a szövetség elnöke és az olimpiai és világbajnokok előtt pedig végre megtörtént az, amire már



oly régóta vártak a KVSE háza táján. Mogyorósi Márton személyében ugyanis megszületett az első aranyérmes. A kertvárosi vívó rendkívül magabiztos vívással nyerte a versenyt, de az újonc lányoknál remeklő Kern Biankának sem kellett szégyenkeznie, ő ugyanis a harmadik helyet szerezte meg. Rajtuk kívül a két nap alatt még Baaken Mátyás, Kiss Bertalan, Kornéth Emese és Kern Bianka (egy másik korosztályban) jutott még döntőbe. Ezzel az eredménnyel pedig a KVSE a harmadik legeredményesebb vívóklub volt.

Nagyon örülök ezeknek a sikereknek, melyért úgy érzem, nagyon sokat dolgoztunk. Ám, ennél is fontosabbnak tartom, hogy a KVSE vívói minden esetben, akár nyertek, akár veszítettek, rendkívül sportszerűen viselkedtek.

A KVSE tehát immár nemcsak az eredményeivel, hanem rendezőként is felkerült a sportág térképére. Csampa Zsolt elnök pedig, aki vélhetően először járt Cinkotán, elégedetten nyugtázhatta, hogy még egy ilyen kertvárosi hangulatú kerületben is milyen aktív és eredményes vívóélet zajlik.

Az utánpótlás korosztályban gyakorlatilag az iskola végéig tart a versenyszereplés. Az utolsó versenyek hagyományosan az országos diákolimpia és az

országos bajnokság, melyeken folytatták a jó szereplést a kerületi vívók. A május elején Balatonalmádiában rendezett diákolimpián Baaken Mátyás első, Kern Bianka pedig második lett. Decsi István és Decsi Tamás tanítványai az országos bajnokságon ennél is szebb sikert értek el. Június elején a Gerevich Aladár Nemzeti Sportcsarnokban a KVSE versenyzői hét érmét – Kern Bianka és Baaken Mátyás 2., Mogyorósi Marcell és Kornéth Emese 3., a gyerekek és a serdülő fiú kardszapat az 1., az újonc csapat pedig 3. lett – és még két döntős helyet szereztek. Ezzel az érmekek számát tekintve első helyen végeztek az egyesületek között. A Szerb Antal Gimnázium tornatermében győztes Mogyorósi Marcell pedig az országos bajnokságon szerzett öt érmével a bajnokság legeredményesebb versenyzője lett. (R.T.)



Termelői Magyar Méz

Marci bácsi méhészte

Akácmez 1700 Ft/kg
Vegyesméz 1300 Ft/kg
interneten rendelve

Rendeljen mézet a termelőtől!
www.termeloimagyarmez.hu

Telefon: 1/409-1481 Ingyenes házhozszállítás*

*Budapesten és néhány környező településen 4000 Ft feletti megrendelésnél. Részletek a honlapon!

dinox

1163 Budapest, Sárga rózsá utca 13./b
Telefon/fax: 403-0937, web: www.dinox.hu

DEWAN-18

Klórintmentes fertőtlenítés pezsgő- és kismedencékhez

- Korszerű, biztonságos és egyszerű
- Kedvező ár
- Nem érzékeny a pH-ra és a hőmérsékletre
- Klórszag-mentes víz
- Nem okoz allergiás reakciót
- Folyékony halmazállapot

A hirdetés felmutatójának 10% kedvezményt adunk, vegyszereink árából!

Sportcsarnok felújítás, óvodabővítés, útfelújítások, közösségi terek létrehozása – fejlesztések Csömörön

Idén nyárra befejeződik a csömöri sportcsarnok küzdőterének teljes felújítása, melynek során új parkettával borítják a helyi verseny- és amatőr sportszakosztályoknak, illetve az iskolai testnevelésnek otthont adó intézmény pályáját. Ezen kívül a tető szigetelésének kijavítását, továbbá az igen leromlott állapotú öltözők felújítását is elvégzik. A beruházás összköltsége bruttó 34 millió Ft. A munkák finanszírozásának jelentős részét, 23 millió Ft-ot társasági adós pályázaton nyert az önkormányzati tulajdonú nonprofit sport kft., a fennmaradó 10,3 millió Ft-ot az önkormányzat saját bevételeiből teremtette elő.

Május második felében elkezdődtek az előkészítő munkák a Laki utcai óvodánál. A jelentős európai uniós támogatással zajló építkezés eredményeként ösztől 50 fővel több gyermeket tud fogadni az intézmény. A tervek szerint a munkák nagy részével szeptemberig elkészülnek annak érdekében, hogy az őszi működés zavartalan legyen.

A Rét utcai (3-as bekötőút) megépítésével kapcsolatban a csömöri önkormányzat elvégezve az általa vállalt feladatokat: elkészítette és engedélyeztette az új terveket, és saját költségén

áthelyeztette a közműveket a Laki sarkon épülő körforgalom építéséhez. Az építető Nemzeti Infrastruktúra Fejlesztő Zrt. tájékoztatása szerint azonban a pótközbeszerzés elhúzódnia miatt várhatóan csak júniusban tudják elkezdni a munkát, így az átadásra nyár vége felé kerülhet sor.

Felújítások, átalakítások zajlanak a Pataksétányon is, ahol elsőként az Ulicska Árpád utca és Petőfi utca közötti szakaszának rendezésére és parkosítására, illetve a Pataksétány Szabadság út-Rákóczi út közötti szakaszának kialakítását is ekkor végzik majd. A Csömöri Civil Egyesület 2012 őszén elkezdett akciójához 2013 áprilisában több csömöri és környékbeli polgár, helyi szervezet, közösség is csatlakozott. Az önkormányzat a felmerülő anyagköltségek jelentős részét átvállalta, továbbá a Csömöri Községgondnokság is több területen segíti a munkákat.

Előkészítés alatt álló fejlesztések

- Petőfi Sándor Művelődési Ház felújítása (június-augusztus)
- Széchenyi úti járda felújításának folytatása - Rozmaring utca-mezőgazdasági bolt közötti szakasz (július-augusztus)
- Major úti gyalogjárda és kerékpárút építése (július-augusztus)

- Rákóczi út-Jókai u.-Major út felújítása (július-augusztus)
- Baptista gyülekezeti ház előtti parkoló építése (augusztus)
- Béke tér közlekedési fejlesztése-átépítése (augusztus-október)
- Laki sarki játszótér és közpark építése (szeptember-október)
- Szennyvíztisztító telep felújítása



2013. június 29–30.

Helyszín:

Csömör – Bulgárkert, Pataksétány

Gyere te is Csömörrre, ha fontosnak tartod a települések közötti kerékpáros közlekedés fejlesztését!

Június 29. szombat, 9.00–23.00 bringás forgatag

11.00–19.00 I. Csömör Nagydíj – Mountain Bike Magyar Kupa (profiknak és amatőröknek)

- Békebeli, világháború előtti kerékpárok kiállítása
- Ökokerékpár bemutató: tekerés a környezetért
- A legmodernebb kerékpárok seregszemléje (Cube)



- Gyerekprogramok, kerékpáros KRESZ-játékok
- Ügyességi (pumpa) pálya mindenkinek
- BMX, Mountain bike és Triál extrém kerékpársport bemutatók

Koncertek és táncbemutatók egész nap a színpadon:

- 10.45 Mesekocsi Színház: Az erdei nagytakarítás – mesejáték
- 15.00 Krammer Band fúvós zenekari koncert
- 17.20 2141 Dance Crew, NRG hip-hop látványtánc bemutató
- 19.00 Swagga Step Band koncertje
- 20.45 Sub Bass Monster koncert

15.30 Első magyarországi evangélikus bringás istentisztelet (helyszín: evangélikus templomkert, ígét hirdet: dr. Fabiny Tamás püspök)

- Büfé, fagyalt, kúrcsi őskalács, lángos, tót konyha
- 1 db ingyen frissítő ital minden kerékpárral érkezőnek!
- Térítésmentes kerékpármegőrzés, kerékpárszerviz a helyszínen.

• Gyere kerékpárral, hogy kitűzhessük településed (kerületed) zászlaját!

• Mondd el, milyen kerékpáros nehézségekkel találkoz-tál az utakon!

Június 30. vasárnap, 7.30-tól körtúrák (indulás a Bulgárkertből)

I. Csömöri körtúra a település dimbes-dombos tájain helyi nevezetességek és kevésbé ismert értékek megtekintésével (25 km, szakaszolható!)

II. Gödöllői kistérségi körtúra a települések vezetőinek és kerékpárosainak részvételével.

Útvonal: Csömör – Cinkota – Nagytarcsa – Rákoscscaba – Pécel – Isaszeg – Dány – Zsámbok – Váczentlászó – Valkó – Gödöllő – Szada – Mogyoród – Kerepes – Kistarcsa (88 km, szakaszolható!)

Közreműködő szervezetek:

Csömör Nagyközség Önkormányzata, Csömöri Kerékpáros Szakosztály, Cube-Shimano, Levegő Munkacsoport, Magyar Kerékpáros Szakági Szövetség, Magyar Kerékpárklub, Észak- és Keletpesti Szervezete, Magyarországi Evangélikus Egyház Északi Egyházkerülete, Petőfi Sándor Művelődési Ház

Részletes program: www.bringafeszt.hu

Férfi fodrást
90 éve minden korosztálynak
Alap hajvágás 1300 Ft

Vendégfogadás:
H-P: 07.00-18.30
Szo: 08.00-13.00

Várjuk kedves vendégeinket!

XVI. Veres P. út 114. • 403-6757
(A Reptéri HÉV-megálló mögött, jó parkolással)

Házi Állatorvosi Szolgálat
Dr. Lukács Zoltán
vezető állatorvos

Telefon: 06-30-94-15-033

- Háznál történő betegellátás, kis műtétek
- Veszettség elleni és egyéb védőoltások

Mikrochip beültetés, útlevelkiállítás

Futballdráma a Bátor utcában

Nincs az a drámaíró, aki jobb forgatókönyvet írhatott volna annál, ami június 1-én 18.40 és 18.50 között történt az Ikarus BSE Bátor utcai sporttelepén. Ha egyedüli tanú lettem volna, talán el sem hinnék nekem, de szerencsére rajtam kívül még vagy ötszáz szemtanú volt a csodának. Mert az, ami történt, az dráma és csoda volt egyszerre.

De kezdjük az elején! Az Ikarus BSE hosszú éveken keresztül a Budapest-bajnokság I. osztályának meghatározó együttese volt. Nagyjából tíz éve – az azóta elhunyt Tóth Ferenc irányításával – még a bajnoki címért is játszhatott. Akkor sajnos nem sikerült a bravúr, és a csapat végül harmadik lett. Azt követően azonban egyre lejjebb csúsztak a tabellán, és meg sem álltak a BLASZ II-ig. Szerencsére azonban a szakvezetésnek sikerült megállítania a mélyrepülést, és a mátyásföldi utánpótlás-nevelő egyesület egy lassú építkezésbe kezdett.

A nevelőmunkának az első eredménye az lett, hogy a klub minden korosztályban ki tudott állítani egy csapatot. A képzések színvonalát pedig bizonyította, hogy a tehetséges játékosokért már komoly, nagy klubok is bejelentkeztek. A mai NB I-es mezőnyben például a Honvédban alapembernek számító Hidi Patrik, illetve az MTK-s Csiki Norbert is egyaránt ikarusos múltnak örvendhet. A szakvezetés azonban tisztában volt azzal is, hogy az egyesületen belül is motiválni kell a fiatalokat, azaz egy ütőképesebb felnőtt csapatra is szükség van, amely elérhető célként

lebeghet a fiatalok előtt. A csapatépítés azonban nem olyan egyszerű dolog. Egyrészt tehetséges fiatalok kellene hozzá, másrészt egy agilis edző, harmadrészt pedig olyan körülmények, melyek között szívesen játszanak a labdarúgók. Az Ikarus BSE-ben jelenleg 14 korcsoportban több mint háromszázán futballoznak. Ennyi gyerek között akad néhány tehetség. A létesítményt pedig az elmúlt években alaposan felújította az önkormányzat, és ezzel nemcsak az atléták, hanem a labdarúgók számára is ideális feltételeket sikerült biztosítani.

A legnehezebb dolognak a jó edző megtalálása tűnt. Végül Borgulya István és Krampek Nándor személyében sikerült egy olyan párost találni, akik fel tudták rázni a társaságot. Ennek köszönhetően az Ikarus BSE meglepően jól szerepelt az idei bajnokságban. Mindez még a vezetőséget is meglepte, hisz előzetesen mindössze azt várták a csapattól, hogy biztosan bent maradjanak az I. osztályban. A tavaszhoz viszont úgy érkezünk el, hogy az Ikarusnál már dobogós helyezést emlegettek. Aztán a csoda tovább fokozódott, és ennek köszönhetően az utolsó fordulóban, június 1-én 17 óra körül az Ika már azzal a céllal léphetett pályára a bajnokságot vezető Voyage SE ellen, hogy egy esetleges győzelemmel (csakis azzal) az aranyérmet is megkaparinthatja.

A tét nagyságát érzékelve valódi fociőrület volt a Bátor utcában. A mérkőzés kezdeté-



ig megtelt a lelátó, a híres Ika B közép is kellőképpen behangolta magát, így igazi futballhangulat fogadta a pályára lépő csapatokat. Ez azonban jó 70 percen keresztül a hazai csapatot nyomasztotta, akik nem is nagyon tudtak megbirkózni a feladattal. A Voyage már az első félidőben sorra dolgozta ki a helyzeteket, és csak az Ika kapusán, Kiss Leventén múltott, hogy nem vezettek gólokkal a vendégek. Sajnos, azonban a 70. percben már a hazai hálóőr sem segíthetett, egy végtelenségig kijátszott támadás végén megszerezte a vezetést a Voyage. Ezt követően próbálkozott ugyan az Ikarus, de a támadásai erőtlenné bizonyultak. Néhányan a nézők közül pedig haza is indultak, hisz nagyon reménytelennek tűnt a helyzet.

Nos, ők lemaradtak a tízperces drámáról. A 86. percben ugyanis egy szögletűgást követően Kasinszky István egyenlített, és ez egy csapásra felrázta a csapatot és publikumot. A Voyage beszorult, és a folyamatos hazai rohamoknak a 92. percben meg is lett az eredménye, a csereként beálló Szabó Péter egy gyönyörű fejjessel megszerezte a vezetést a csapatnak. Jómagam akkor mondtam a pálya mellett idegesen ácsorgó Svantner István klubelnöknek, hogy ne izguljon, ez a meccs már megvan. Tévedtem, mert nem volt még meg. A kétperces Ika örömmámort követően ugyanis a Voyage az első támadásból egyenlített. A középkezdést követően előreivelték a

labdát, amely a 16-on belül az egyik hazai védő kezére pattant, a bírő pedig azonnal befújta a 11-est. A Voyage belötte, majd máris rohant ünnepelni a bajnoki címet.

De a mérkőzés forgatókönyvében még egy csavar benne maradt. Az Ikarus ugyanis kétségbeesetten nekirohant az ellenfélnek, akit sikerült is megzavarnia, és egy jól sikerült beadást követően – ez ifjabb Krampek Nándi nevéhez fűződött – a berobbanó csatároktól megzavarodó kapus kezéről a 97. percben a saját kapujába pattant a labda. Ezt követően a bírók nem is tudták folytatni a találkozót. A gólt ugyanis a játékosok már a pályára beözönlő közönséggel együtt ünnepelték. Egy pillanat alatt népünnepélylé vált az utcai sporttelep, a szurkolók a nyakukba kapták a játékosokat, pezsgővel locsolták őket, elkérték a mezeket, és mindenki rettentően örült az Ikarus – majdnem negyven év

után az újabb – Budapest bajnoki címének. A buli hajnalig is eltartott volna, de 20 óra után megjelentek a rendőrök a helyszínen, akik csendre intették az ünneplőket. Ekkor a bajnokcsapat átvonult az egyik közeli étterembe, ahol továbbzajlott az ünnepség.

– Mi volt a siker kulcsa? Elsősorban az, hogy mai napra nevezett 18 játékosból 15 saját nevelésű volt – mondta Svantner István elnök.



A Magyar Labdarúgó Szövetség június 8-án rendezte az osztályozó mérkőzéseket. A friss Budapest-bajnok Ikarus BSE az NB III Duna-csoportjának harmadik helyén végzett Diósd TC-t kapta ellenfelül. A két mérkőzésig tartó párharc abszolút esélyese a Pest megyei csapat volt, ennek ellenére sokan reménykedtek abban a Bátor utcában, hogy az Ikarus szárnyalása továbbtart majd. A párharc első mérkőzését június 8-án rendezték, melyen az Ikarus volt a házigazda. Krampek Nándor tanítványai álomszerű rajtot vettek, hisz Horváth és Kasinszky találatával már a 13. percben 2-0-ra vezettek. Ezt követően azonban felébredt a Diósd, és szép lassan bedarálta a hazaiakat. A mérkőzést végül 6-2-re nyerték a vendégek, akik ezzel nagy valószínűséggel el is döntötték a feljutás kérdését. A rend kedvéért a visszavágót június 15-én rendezik majd Diósdon.

Átvette fődíját a „Mert adni mindig jó!” nyereményjáték győztese



Nem csupán szerencsénk volt, a sors akarta, hogy nyerjünk – mondta Máricsné Tolvaj Anikó, amikor átvette Nagy Annától, az Erzsébet-program szóvivőjétől a „Mert adni mindig jó!” nyereményjáték fődíját jelképező Erzsébet Kártyát Budapesten.

Az Erzsébet-utalvány kibocsátója, a Magyar Nemzeti Üdülési Alapítvány 2012. április 10-én hirdette meg a „Mert adni mindig jó!” nyereményjátékot, amely során egy éven át, 2012. április 16. és 2013. április 16. között tíz különböző gyermekrajtot ábrázoló Erzsébet-utalvány borítékot kellett összegyűjteni. A beküldés határideje 2013. május 7. volt. A közjegyző jelenlétében május 31-én kisorsolt fődíjat, egy családi nyaralást teljes ellátással a balatonörszödi Erzsébet Szállodába Máricsné Tolvaj Anikó



nyerte Budapestről. A jelképes Erzsébet Kártyát Nagy Anna, az Erzsébet-program szóvivője személyesen adta át.

– A férjem biztatott, hogy gyűjtsen az Erzsébet-utalvány borítékokat, azonban a sorsolás eredményét ő már nem élhette meg. Olyan mintha ő küldte volna nekünk a nyere-

– Ez a csapat megtanult az utolsó pillanatig küzdeni – tette hozzá Tanczos Zoltán, az elnökség tagja –, a legutolsó három meccsünk is az utolsó pillanatokban dőlt el, de ilyen drámára, mint ami ma történt, azért nem számítottunk.

A történeti hűség kedvéért a 2012-13-as bajnokságban négy csapat is képviselte a kerületet a BLASZ I-ben. Az Ikarus BSE bajnoki címe mellett a sashalmi Tintahalak a harmadik helyen végeztek, az MLTC a 12. lett, míg az RSC az utolsó, 16. helyen zárta a bajnokságot. (R.T.)



Idén nyáron is 1000 határon túli magyar gyermeket vár az Erzsébet-program

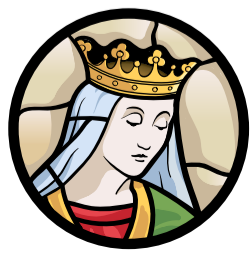
Az Erzsébet-tábor keretében meghirdetett Határtalan túra tábor pályázatának benyújtási határidejét a Magyar Nemzeti Üdülési Alapítvány meghosszabbította. 2013. július 8-ig lehet még jelentkezni a pályázatra, ahova ezer, a Kárpát-medence országában élő magyar nemzetiségű gyermeket várnak. Ugyancsak lehet még pályázni augusztus 30-ig az „Őszi kirándulás” táborozási pályázatra, melyet iskolai csoportok számára szervez az Alapítvány.

A 8-15 éves gyermekek egy hetet tölthetnek el a Balaton-parti Zánkán, Európa legnagyobb gyerektáborában. A Határtalan túra minden csoportja bemutatja saját magyar lakóhelyét, ennek neves szülőiteit, kultúráját és mindennapi életét,

így a gyermekek nemcsak az anyaországot ismerik meg jobban, de a magyarság szélesebb, teljes Kárpát-medencei hagyományait, múltját és jelenét is.

Az egyhetes tábor azonban legalább ennyire a nyaralásról, a közös élményekről is szól, hiszen a zánkai tábor igazi gyerekparadicsom saját stranddal és kikapcsolódási lehetőségekkel, kalandparkkal,

A gyermekek 7-10 fős csoportokban jelentkezhetnek meghosszabbított határidővel július 8-ig. Az egyhetes nyaralás részvételi díja teljes ellátással gyermekenként 1000 forint. Az Erzsébet-program pályázataival kapcsolatban további információk a www.erszebetprogram.hu honlapon találhatóak.



ERZSÉBET TÁBOR

Az állami támogatás mellett a jól megválasztott hitel is csökkentheti lakáscélú költségeinket



Több olyan helyzet vagy időszak van egy ember életében, amikor szeretné lakását nagyobbra-, kisebbre cserélni vagy csak egyszerűen máshová költözne. Ilyenkor megfogalmazódik bennünk számos kérdés, de a legfontosabb az, miből? A Jókai utcában működő OTP Bank fiókvezetője szerint, ha saját lehetőségeink szűkösek, ne féljünk banki tanácsot és forrást igénybe venni, hiszen ma már számos kedvező kamatozású és államilag támogatott hiteltípus közül választhatunk.

Csányi Róbert egy minden ügyféligényt kielégítő kétszintes fiókot vezet kerületünkben.

Kollégái, mondhatni, személyes kapcsolatot ápolnak az ügyfelekkel, akik bíznak az ügyintézők, tanácsadók szaktudásában. Erre a bizalomra nagy szükség is van manapság, amikor sokan félnek egy lakáshitelbe beleválni, pedig a költözést, vagy a felújítást már nem lehet tovább halogatni. Egy jól megválasztott hitellel könnyebb lehet az életünk – mondja Csányi Róbert, aki szerint azonban fontos a bölcs mérlegelés is. A Jókai utcai fiók tapasztalt munkatársai

segítenek körültekintően mérlegelni a finanszírozási lehetőségeket, hiszen jelentős összeget lehet megtakarítani az elérhető állami támogatások igénybevételével, illetve a megfelelő banki konstrukciók kiválasztásával. Az állami támogatások mellett érdemes azonban az induló költségeket is figyelembe venni. Az OTP Bank a hitel felvételt általában díjelengedési akcióval is támogatja, amellyel több tízezer forint is megspórolható az induló költségekből.

Várjuk Önöket a XVI. kerület Jókai utca 1/b. szám alatti OTP bankfiókban! A fiók nyitva tartása: Hétfő: 7.45 – 18.00, Kedd-Csütörtök: 7.45 – 17.00, Péntek: 7.45 – 16.00

Második Kertvárosi Bringanap

Lovassy Krisztián, az olimpiakon kerékpározó volt a bringanap sztárja június 2-án – a Kertvárosi Ifjúsági Önkormányzat által megrendezett eseményt Kovács Raymund alpolgármester nyitotta meg az önkormányzat előtti parkban, majd Krisztián beszélt a fiataloknak eddigi sportéletéről, és a jövőbeni terveiről. Ahogy mondta, még egy olimpia biztosan benne van a lábaiban.

Ezután a kertvárosi BMX-bringások látványos bemutatója



Lovassy Krisztián és Kovács Raymund a megnyitón, háttérben Kincses Csilla, az önkormányzat ifjúsági referense

következett a park felújítása alkalmával kialakított ügyességi pályán. Kincses Csilla ifjúsági referens kérdésére az akrobata bringások elmondták, hogy a gyakorlatok megtanulása 3-4 évig tart, s eközben megadódik egy-egy kéz-lábtörés, ami néha együttesen is előfordul...

A bringanap résztvevői rendőri felvezetéssel indultak a parkból a cinkotai Szerb Antal

Gimnáziumba, ahol finom pogácsák és ásványvizetek várták a tekerésben megfáradt résztvevőket, majd az udvaron kialakított bringapályán mérték össze kerékpározási tudásukat a résztvevők. Utána visszabringáztak a Havashalom parkba, ahol megismerkedhettek a kiállított rendőrautókkal és a mentőkocsival, valamint kipróbálhatták a rendőrség tömegoszlató felszerelését.



Bringásélet - szakmai szemmel

Az elmúlt hetek esős időjárása nem kedvezett a bringásoknak, de reméljük Medárd nem csinál 40 napos esőt. A kerékpárral munkába járók és a hobby bringások komfort érzete sem megfelelő, ha az időjárás nem kegyes hozzánk. Bár létezik mindenféle bringás védőruházat, esőkabát, meg vízálló kamásli, de már mindenkinek elege van abból, hogy fel kell öltözni, mert hideg van. De gondolkodjunk pozitívan, jön a jó idő és igazi bringás nyár áll előtünk.

Üzletünkben a GT és a KROSS kerékpárok választéka folyamatosan bővül, és júniustól az ilyen típusú kerékpárok iránt érdeklődők részére tesztelésre bocsájtunk egy GT ZASKAR comp 29-es MTB-ot és egy KROSS INZAI City kerékpárt. Ezek a kerékpárok kipróbálhatóak és tesztelhetőek. A részletekről üzletünkben adunk felvilágosítást.

Nem győzzük hangsúlyozni, hogy kellő figyelmet kell fordítani a kerékpárok lopás elleni védelmére. Kerékpárzárát mindig a bringa értékének megfelelően kell választani. Azt szoktuk tanácsolni, hogy a kerékpárzár értéke a kerékpár értékének minimum a 10, de inkább 20 %-a legyen. Boltunkban az ABUS és a KRYPTONITE kerékpárzárak szerezhetőek be, ha éppen nincs a kívánt termék, az 2-3 napos határidővel rendelhető.

A külsőgumi választásánál érdemes a defektmentes abroncsokat választani, melyek beépített defektvédelemmel rendelkeznek, ami lehet vastag műanyag vagy éppen kevlár. A CST Salvo külső extra magas defektvédelemmel rendelkezik, 5 mm-es védőszalag van

Azért gondolná az ember, hogy az unicikli elsősorban cirkuszi eszköz, de nem – egy negyven év körüli szimpatikus férfit ezzel láttunk a Sashalmi piacon. Mint elmondta, nemrég valószínűleg megerősítette magát a régi vágát, s mintegy 70 ezer forintért vett egy ilyen egykerekűt. Utólag visszagondolva nem is volt olyan nehéz megtanulni rajta, a legfontosabb, hogy valami falnak támaszkodva félórát kell ülni rajta – ő az Aldi parkolóját használta erre a célra. Ezen tekerni prima érzés, aki az egykerekűzés iránt érdeklődik, keresse fel az unicikli.hu honlapot, ott mindent megtalál.

Azért gondolná az ember, hogy az unicikli elsősorban cirkuszi eszköz, de nem – egy negyven év körüli szimpatikus férfit ezzel láttunk a Sashalmi piacon. Mint elmondta, nemrég valószínűleg megerősítette magát a régi vágát, s mintegy 70 ezer forintért vett egy ilyen egykerekűt. Utólag visszagondolva nem is volt olyan nehéz megtanulni rajta, a legfontosabb, hogy valami falnak támaszkodva félórát kell ülni rajta – ő az Aldi parkolóját használta erre a célra. Ezen tekerni prima érzés, aki az egykerekűzés iránt érdeklődik, keresse fel az unicikli.hu honlapot, ott mindent megtalál.

Szűcs Ferenc rovata



Bike King
Kerékpárszaküzlet
06 70 279-7177 www.bikeking.hu



beleépítve és természetesen elérhető 26" és 28"-os méretben is. A CONTINENTAL külsők tekintetében szélesebb a paletta, itt különböző szintű defektvédelmü gumik találhatóak a gyengébbtől a legerősebbig. A teljes CST és CONTINENTAL választék egész évben megtalálható illetve rendelhető.

A kényelmes kerékpárülések skálája is bővült az olasz



SELLE SMP nyeregszaladdal. Ezeket az üléseket orvosok és kerékpár versenyzők bevonásával fejlesztették ki. Különleges kialakításának köszönhetően csak ott érintkezik a testtel, ahol szükséges, ezzel megaka-

dályozza a lágy részek nyomásból eredő kellemetlen érzést. Külön fejlesztettek nyereg nőknek és férfiaknak, figyelembe véve az anatómiai különbségeket. Érdemes kipróbálni, mert üzletünk 3 napos visszavételi garanciát vállal a SELLE SMP termékeire. A visszavételi garancia feltételeiről érdeklődjön üzletünkben.

Egész évben üzemel üzletünk külső falán egy CONTINENTAL belső automata, melyből nyitvatartási időn kívül is lehetőség van tömlő vásárlására.

Egész évben kaphatóak a BIKE KING ajándékutalványok, melyekkel meglephetik családtagjaikat barátaikat, akik az utalványt olyan termékre válthatják be amire éppen szükségük van. Ha nem tudja milyen bringát vagy kiegészítőt szeretne az ünnepelt, de mégis meglepetést szeretne neki okozni akkor az ajándékutalvány lehet a jó megoldás!

Bármilyen kérdésre szívesen válaszolunk üzletünkben személyesen, a kerekpar@bikeking.hu e-mail címen vagy a BikeKing Kerékpárszaküzlet Facebook oldalán. Bike King Kerékpárszaküzlet és Szerviz, Bp. XVI. Veres Péter u. 91. Tel: 06-70-279-7177

Egykerekűvel a piacon



Józan életű kőművest keres felvételre kisvállalkozás
Tel: 06-30-520-6710

Pedikúr
Esztergomi- és gyógypedikúr bevezető áron
3.000 Ft helyett 2.000 Ft-tól
+36 30 383 6665

KONTÉNERES
sitt, föld, sóder, homok szállítása:
4, 5, 6, 7, 8 m³
LENYITHATÓ KONTÉNEREKSEL
Tel: 400-1178, 06-30-949-3551

Vásárolj pelenkát, törülköződöt, babaholmikat a profiPelenka.hu-tól!
Klikkelj a profipelenka.hu oldalra, és válogass kedvedre kedvező árú, kiváló minőségű pelenkáink között!
Mi hához visszük a pelenkát, törülköződöt!
Pelenkáink nem csak gazdaságos kiserelésűek, pénztárcakímélő árainkkal is meg leszel elégedve!
Írj, hívj, válogass!
www.profpelenka.hu
info@profpelenka.hu

BOBdent FOGÁSZAT ÉS IMPLANTOLÓGIA
Teljeskörű, fájdalommentes fogászati ellátás

- ✓ Díjmentes állapotfelmérés
- ✓ Esztétikus fogpótlások
- ✓ Szájsebészet
- ✓ Fogászati implantáció
- ✓ Fogszabályozás és
- ✓ Gyermekefogászat

Garanciális szakellátással, időszakos akciókkal várjuk Önt és kedves családját! • Tel: 06-1-400-1167

BOBdent
1164 Bp. Művezető u. 7. • Rendelés: H-P 8-20 • www.bobdent.hu

Horváth Húsbolt
XVI. Rákosi út 117. (a József utcánál)

Marha- és sertéshús, birka, borjú, bős malac
Baromfi: csirke, kacsa, liba, pulyka, tyúk, kakas
Hagyományos füstölésű termékek, kolbászok, töltelékárak.
Fagyaszott áru
Savanyúság, szárazáru, tojás, zsír, olaj, tészta, fűszerek

Nyitva tartás: K-P 6-17-ig • Sz 6-13-ig • V-H zárva

Ingyenes patkányirtás

Budapest Főváros Önkormányzata 2012 őszén a budapesti patkánymentesség fenntartási munkálatok elvégzésére közbeszerzési pályázatot írt ki, melyet a következő öt évre a Bábolna Bio Kft. nyert. A munkálatok díját Budapest Főváros Önkormányzata fedezi, az irtás az állampolgárok számára nem jelent fizetési kötelezettséget. Nagyon fontos, hogy esetleges patkányfertőzöttség észlelése esetén ez minél előbb a Bábolna Bio Kft. tudomására jusson, hogy a szakemberek a szükséges intézkedéseket minél előbb megtehessek.

Amennyiben a kerületben patkány előfordulást észlelnek, kérjük, szíveskedjenek bejelenteni az alábbi elérhetőségeken:
Telefon: 432-0412 • Fax: 432-0401
E-mail: szolgalattas@babolna-bio.com

Pályázat tehetséges tanulók támogatására

Budapest Főváros XVI. Kerületi Önkormányzat Képviselő-testületének Oktatási, Ifjúság- és Gyermekvédelmi Bizottsága a 2013/2014. tanévre pályázatot hirdet, a pályázati kiírás időpontjában 4-11. évfolyamra járó általános vagy középiskolai tehetséges tanulók támogatására.

Kiemelkedő eredménynek minősül, ha a tanuló a pályázat kiírásának tanévben (2012/2013.) és az azt megelőző tanévben (2011/2012.):

- nemzetközi tanulmányi, műveltségi, művészeti, vagy sportversenyen 1-10. helyezést ért el, vagy
- országos tanulmányi, műveltségi, művészeti, vagy sportversenyen 1-10. helyezést ért el, vagy
- fővárosi, megyei tanulmányi, műveltségi, művészeti, vagy sportversenyeken 1-3. helyezést ért el, vagy
- bármely kerületi, vagy városi tanulmányi, műveltségi, művészeti, vagy sportversenyen legalább két alkalommal 1-3. helyezést ért el.

A pályázat elbírálása során előnyt élveznek a hátrányos szociális helyzetű tanulók.

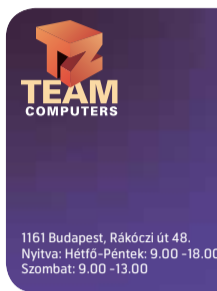
A pályázat személyes, vagy postai úton történő benyújtásának határideje 2013. július 1.

Pályázni kizárólag pályázati úrlapon lehet, amely a felhívás közzétételének napjától szerezhető be a Polgármesteri Hivatal Igazgatási és Ügyfélszolgálati Iroda 1163 Budapest Havashalom u. 43. szft. 8. számú szobájában munkaidőben, illetve az Intézményi Iroda 221. sz. szobájában ügyfélfogadási időben, valamint letölthető az Önkormányzat www.budapest16.hu honlapjáról.

A pályázati felhívás teljes szövege megtalálható a www.budapest16.hu honlapon.

Klubtagság a TZteam-nél

Klubkártya ajánlattal lepte meg ügyfeleit a TZteam kft. Mostantól akár egy cég, akár magánszemély tagja lehet annak a klubnak, melynek klubtagjai különleges bánásmódban és rendkívül kedvező árú szolgáltatásokban részesülnek. A teljesség igénye nélkül ilyen szolgáltatás az ingyenes kiszállítás, a gépek bevizsgálása, hibafeltárása, évi kétszeri ingyenes számítógép-karbantartás illetve a soron kívüli ügyintézés. A klubtagoknak kedvezmény jár az informatikai beszerzések során, és alacsony összegért online-támogatást is igénybe vehetnek.



www.tzteam.hu

A TZteam klubtagjai féláron kapják (szintén soron kívül) az értékes rendszergazdai szolgáltatásokat, mint például az üzembe helyezés, a programtelepítés, szervertelepítés, a hálózatépítés, a wifi és router konfigurálás. Bizonyos karbantartási szolgáltatások szintén féláron járnak a tagoknak, mint az automatikus mentés-beállítás, a rendszertelepítés, a számítógép tisztítás, karbantartás, az illesztőprogram-telepítés és a perifériák bevizsgálása. A klubtagság iránt érdeklődők telefonon vagy e-mail útján tájékozódhatnak a belépési lehetőség felől.

TZteam, 1161 Bp. Rákóczi út 48. • Tel/fax: 406-4444, 30/989-2093

E-mail: sales@tzteam.hu • Web: www.tzteam.hu • H-P 9-18, Szó 9-13-ig

A TZteam számítógép-szervizéből származó információ szerint mostanában hihetetlenül elkoszolódott laptopokkal találkozunk. Egy részük a hűtés-szellőzés teljes hiánytalán meg is hibásodik. A laptopok sajátossága, hogy hálózatosan általában nem lehet szétvenni, aki mégis megpróbálkozik vele, kosárban viszi a szervizbe a darabos laptopot összerakás végett. A por és a szősz viszont bejut a gépbe, és lerakódik a legforgalmasabb helyeken, ahonnan csak a szakemberek képesek azt eltávolítani. Tehát érdemes a laptopok tisztításával is törődni...

A Corvin Művelődési Ház - Erzsébetligeti Színház programjai



1165 Hunyadvár u. 43/b. • Tel: 401-3060

www.kulturliget.hu

• **Június 15.** szombat 15:00 – **Szó-kincs 2013 – Aposztróf Kiadó** novellapályázatának eredményhirdetése és könyvbemutatója. Helyszín: Harmónia terem. A belépés ingyenes!

• **Június 20.** csütörtök 18:00 – **IV. Nemzetközi Lánchíd Néptáncverseny – Duna Karnevál.** Fellépnek: Csehország, Erdély (Románia), Görögország, Japán, Kína, Kolumbia, Lengyelország, Nigéria, Spanyolország, Szlovákia, Törökország táncgyűjtései. Fővédnök: Kovács Péter polgármester. A belépés előzetes regisztrációt követően ingyenes! Regisztrálni az info@kulturliget.hu címen lehet június 18-ig!

• **Június 21.** péntek 18:00 – **AZ EURÓPAI ZENE ÜNNEPE** – Szabadtéri koncert az Erzsébetligetben! Fellép: Jazzmania Bigband. Vendégek: Urbán Orsi, Mujahid Zoltán; A belépés ingyenes!

NYÁRI TÁBOROK AZ ERZSÉBETLIGETI SZÍNHÁZBAN:

• **Július 1-5. és július 8-12.** – **SZÍNI TÁBOR az Erzsébetligeti Színházban** – Ezen a nyáron az Erzsébetligeti Színház ismét otthont ad a Színisuli táborának a Körúti Színház szervezésében. Jelentkezni 2013. június 28-ig lehet a korutiajanlo@gmail.com címen vagy a 70/283-3980-as telefonszámon.

• **Augusztus 12-16.** – **Liget Táncakadémia táncművészeti Erzsébetligeti Színházban** – Napközis rendszerben, háromszori étkezéssel és természetesen sok táncdal és játékkal. Jelentkezés: folyamatos, 5.000 Ft előleg befizetésével a tancakademia@gmail.com címen!

• **2013. augusztus 12-24.** – **Intenzív nyári vizuális alkotókör** – Két hétig, minden hétköznap 9.00-13.00-ig vagy 15.00-19.00-ig sok szerettel vár minden 5-12 éves korú gyermeket diplomás grafikusművész és művészettörténész oktató! Egy hetes illetve két hetes turnusra is lehet jelentkezni, egy heti részvételi díj ára: 20 000 Ft. Minden rajzeszközt biztosítunk! A tábor végén a gyermekek munkáiból reprezentatív kiállítás nyílik. Jelentkezési határidő: 2013. július 26. www.gyerekkreativ.blogspot.com

Részletes programok a honlapunkon: www.kulturliget.hu

<http://www.facebook.com/kulturliget>; e-mail: info@kulturliget.hu

Bérlőt keres a Cinkotai tájház

A cinkotai Tájháza Budapest XVI. kerületének Cinkota kerületi részének központjában, a Szerb Antal Gimnázium mellett álló egykori lakóház, alapterülete 142 négyzetméter, a telek közel 2800 négyzetméteres. Az önkormányzat célja, hogy a Cinkotára látogatók számára egész évben megtekinthető látványossággal szolgáljon. Az önkormányzat honlapján megtekinthető pályázaton kizárólag nonprofit szervezetek vagy kft-k, alapítványok, és egyesületek vehetnek részt, a pályázat beadási határideje 2013. június 23., a pályázathoz szükséges adatok letölthetők a www.budapest16.hu honlapról.

Oktatás

GITÁROKTATÁS. TEL: 06-20-922-0086

OKJ DAJKA, pedagógiai, gyógypedagógiai asszisztens, kisgyermekgondozó, gyermekfelügyelő képzés. (ny.sz. 01-0064-04) Tel: 06-30-269-1061 • www.kaszaszakkepzes.hu

FEJLESZTŐPEDAGÓGUS VÁLLALJA

alsó és felső tagozatos, tanulási nehézségekkel küzdő (olvasás, írás, nyelvtan, matematika) tanulók szakszerű korrepetálását. Tel: 06-30-900-2562

MATEMATIKA és magyar korrepetálás általános iskolásoknak az Őrs vezér terehez közel. Egyéni bánásmód, szemléletes módszer. Tel: 06-70-550-0090

MATEMATIKA, fizika és természetismeret korrepetálást vállal általános iskolásoknak frissnyugdíjas pedagógus Rákosszentmihályon. Tel: 06-20-204-9213

HUSZÉVES szakmai gyakorlattal rendelkező tanárnő MATEMATIKA oktatást, TANULÁS módszertant, KÉSZSÉGFELJESZTŐ foglalkozást, korrepetálást vállal általános iskolások részére. Tel: 06-30-329-6316

MATEMATIKÁBÓL, fizikából pótvizsgára, pótlétszámra különböző vizsgára eredményes felkészítés szaktanárnál. Tel: 06-20-462-8398, 22-313-70

KORREPETÁLÁST, vizsgára felkészítést vállal diplomás tanárnő magyar nyelv- és irodalomból. Kérésre házhoz is megyek. Tel: 06-70-614-5010

ANGOL nyelv oktatása kedves, gyakorlott nyelvtanárnőtől. Korrepetálás, nyelvtani rendszerezés, beszédközponú órák. Tel: 06-30-951-1615



DOBOKTATÁST vállal dobtanár a XVI. kerületben, házhoz is megyek. Tel: 06-30-360-9275

ANGOL OKTATÁS bármilyen szinten. Korrepetálás, KÖZÉPFOKU nyelvvizsgára, ÉRETTSÉGIRE, FELVÉTELIRE gyors, hatékony felkészítés dinamikus nyelvtanártól, délelőtti is. Tel: 403-7949, 06-20-432-4728

NÉMET nyelvtanítást, korrepetálást, érettségire, felvételire és nyelvvizsgára (Külkerre is) felkészítést minden szinten vállalok (18 évből 2 év anyanyelvi gyakorlattal) egész nap és hétvégén is. Tel: 409-0046, 06-20-438-7638

NÉMET nyelv tanítása, korrepetálás, érettségire, nyelvvizsgára felkészítés, minden szinten, hétvégén is, szaktanárnőnél. Tel: 407-2047, 06-20-368-7284

NÉMET nyelv oktatása diplomás, anyanyelvi tapasztalattal rendelkező, fiatal nyelvtanárnőtől. Vizsgafelkészítés, korrepetálás minden szinten. Tel: 06-30-951-1615

KOTTÁÍRÁST, HANGSZERELÉST, szolfézs, zeneelmélet oktatást, zeneművészeti szakközépiskolai illetve főiskolai előkészítést vállalok. Ferenci Zoltán László, tel: 06-70-612-9476 (este, illetve hétvégén)

HH 16-14 APRÓ

Ingtalan, lakás

ELADÓ CSALÁDI HÁZ Rákosszentmihályon, a Szent Korona utcában, 808 nm-es telken: 350 nm alapterületű, újszerű, kiváló minőségű, összeköltözőknek is alkalmas! Irányár: 75 millió Ft. Tel: 405-3872, 06-30-9310-958, 06-30-2015-988

SASHALMON, csendes környéken 3 szobás családi ház eladó (90-es években épült). Telek 100 n-öl rengeteg fával, garázs, kút is van. Itt lakni csak szeretni lehet. Jöjjön el, nézze meg! Ha megfogja a hangulat, megegyezünk! Irányár: 23,5 millió Ft. Tel: 06-20-338-1082

ELADÓ házrész XVI. ker. Cinkotán, a Műkő utcában: 36 nm-es, téglalapítású, 1 szoba, öszkomfort, teljesen különálló közművel, lekerített, 2 utcára néző nagy telekkel. Bővíthető. Irányár: 13,8 millió Ft. Tel: 06-20-339-1320

CSENDÉS, békés környezetben, Mezőkövesden öszkomfortos, kertes, 3 szobás családi ház eladó. Gyógyfürdő 3 km-re. Irányár: 150 ezer Ft/nm. Tel: 06-20-281-7285

GYÖMRŐ KÖZPONTJÁTÓL 5 PERCRE ELADÓ (vagy hosszú távra kiadó) kétszintes, 5 szobás, 180 nm-es (+100 nm pince, garázs), 2 nagy lakóelőtér, 2 fürdőszoba, padlófűtés, öszkomfortos családi ház terméskő lábazzal 700 nm-es telken. Tel: 06-70-944-6678, este: 06-29-330-531

KERESEK kis házat vagy házrészét a XVI. vagy a XVII. kerületben 15 millió Ft-ig. Tel: 06-30-301-0410

Telek

ELADÓ 918 négyzetgölg gyümölcs művelésű terület – kiépített öntözőrendszerrel – 30 négyzetméter alapterületű fa vikendházzal, Szigetszentmárton külterületén, Duna-part mellett, a

ráckevei HÉV megállótól 10 percre, a ráckevei gyógyfürdőtől 2 km-re. Tel: 06-20-553-7118

GÖDÖLLŐ külterületén (Ökörtelek) kárpótlási földek első tulajdonostól sürgősen eladók. Tel: 06-30-9426-428

FÓTON SÜRGŐSEN ELADÓ 1 ha kárpótlási szántóföld, betonúton megközelíthető. Villany bekötés előtt. Tel: 06-30-316-7089

Üzlet, iroda, műhely

1992 óta működő közért bérbeadó a Farkashalom utcában. Bármilyen üzleti tevékenységre, szolgáltatás nyújtására, irodának alkalmas. Tel: 407-2207, 06-30-732-5359

XVII. ker. Pesti úton 15 éve működő szépségszalonnakozmetikai részének bérleti joga berendezéssel, felszereléssel, gépekkel együtt eladó. Az üzletelviség külön bejárattal is rendelkezik! Irányár: 1 millió Ft. Tel: 06-20-423-4740

KIADÓ műhelynek, raktárnak 3 beállítású 100 nm-es épület mellékhelyiségekkel (raktár, zuhanyzó, iroda, gázfűtéses kazán). Tel: 403-1799

IRODARÉSZ KIADÓ egy személy részére Rákosszentmihály és Mátyásföld határán (a Centi közelében) lévő mindennel korszerűen felszerelt irodában, jó közlekedési és parkolási lehetőséggel, kedvező áron. Tel: 06-20-9392-658

Kiadó

XVII. KER. Madárdombon kiadó szép, új, 2 szobás, étkezőkonyhás, 2 teraszos örökklakás, 65 ezer Ft/hó + rezsiért. Tel: 06-30-641-6625

XVI. ker. Sashalmon, családi házban 1 szoba (bútorozott) kiadó konyha-, fürdőszoba-, kerthasználattal nyugdíjas hölgynek, 45 ezer Ft-ért rezszel együtt. Tel: 06-30-289-7532

XVI. kerület, Cziráki utcai ipari parkban 4,20 m belmagassággal, fűthető, különböző méretű helyiségek raktár, műhely, iroda céljára bérbeadó. Érdeklődni: Noga Kft. Tel: 06-30-931-9219

CSALÁDI ház földszintjén különbejárattal, 25 nm-es, egyterű garzon bérbeadó a Zsenge utcában. Tel: 407-2207, 06-30-732-5359

AZONNAL beköltözhetően kiadó téglapépületben, 1+2 félélszobás, erkélyes, ebédlős, egyedi fűtésű, II. emeleti örökklakás a Centenáriumi lakótelepen, Mátyásföldön. Tel: 06-30-582-5471

GYÖMRÓN eladó-kiadó családi ház. Tel: 06-70-567-6076

Állás, munka

XVI. KERÜLETI irodába új üzleti munkatársakat keresünk. Végzettség minimum érettségi. Jelentkezés önéletrajzzal: zsuzsanna.szentmiklosine@groupamagarancia.hu

PEDIKÜRÖST-MASSZÓRT keresek! 15 éve működő, XVII. kerületi szépségszalonnában pedikűröst, masszórt keresek. Egy személyben előny! Tel: 06-20-423-4740

ÜZLETI VEZETŐKET csoporttal, illetve üzletkötőket felvesz, pályakezdeket betanít az Euro-Quattro Biztosítást Közvetítő Brókerház-Alkusz Kft. Tel: 06-20-366-3183

ÁRUFUVAARÓZÓ, BUSZOS vállalkozói tanfolyamok – Belföldi és nemzetközi GKI vizsgák – Targoncavezető, emelőgépkészítő OKJ képzések – Részletfizetés! • Fuvinfo Iroda Kft. Tel: 06-1-261-0078, 06-20-424-4843, 06-20-248-4700

PIACVEZETŐ OSZTRÁK biztosító társaság biztosítási szakmában jártas és kezdő munkatársakat keres, tanácsadói munkakörbe! Tel: +36-20-423-4740

ÉLELMISZERIPARI munkához hétvégeken kisegítőt keresünk. Tel: 06-30-991-0601

XVI. KERÜLETI irodába új üzleti munkatársakat keresünk. Végzettség minimum érettségi. Jelentkezés önéletrajzzal: zsuzsanna.szentmiklosine@groupamagarancia.hu

XVI. kerületi varroda keres gyorsvárról, kelist, szabászt, gőzöst azonnali kezdéssel. Tel: 06-30-954-9511

LÁNGHEGESZTÉSben jártas férfi munkaeölt keresek időszakos munkára. Elsősorban frissnyugdíjas jelentkezését várom. Tel: 06-30-215-0713

VÍZ-FŰTÉSZERELŐ mellett betanított munkát vállalok, takarítást, kertészkedést, egyéb segédmunkát is, azonnali kezdéssel.

Megbízható fiatalember, referenciával. Tel: 06-70-220-7762

FÜNYÍRÁST, fűkaszálást vállalok nagy területen is. Tel: 06-70-605-2008

FIATAL megbízható hölgy kisebb és nagyobb takarítást, ablaktisztítást vállal, gyakorlattal. Tel: 06-30-294-2227

GYAKORLOTT üzletasszony (nyugdíjas státuszban) könyvelői-pénzügyes feladatok, irodavezetést vállal. Tel: 06-30-8355-410

MEGBÍZHATÓ, lelkiismeretes 39 éves nő idősgondozást vállal többéves gyakorlattal. Tel: 06-30-251-7607

RUHAJAVÍTÁST (nadrághelajtás, zippzár-csere, függönyvarrás) vállal varrónál! Gyorsan, a legkedvezőbb áron. Tel: 06-30-439-9195

3 gyerekes anyuka nagy gyakorlattal gyermekek vagy idősek mellé felügyeletet vállal hétköznap 8-16 h-ig. Tel: 06-30-281-7964

IDŐSGONDOZÁST, gyermekfelügyeletet, takarítást vállal frissnyugdíjas, megbízható nő EU-okleveses szakirányú végzettséggel, referenciákkal. Tel: 06-20-621-0248

PÁLYÁZATOKHOZ üzleti-pénzügyi tervet készítek, nagy gyakorlattal. Tel: 06-30-8355-410

Adásvétel

GÁBOR Eszmeralda műgyűjtő kiemelt áron készpénzért vásárol festményeket, bútorokat, órákat, ezüsttárgyakat, aranyékszereket, porcelánokat, Herendit, Kovács Margitot. Kiszállítás, értékbecslés díjtalan. Életjáradéki szerződést is kötnek. Üzletünk: II. Fő u. 67. Tel: 06-30-382-7020

ELADÓ egy állítható Roccs görkorsolya 31-35-ig, jó állapotban, fekete. Tel: 06-20-467-9424

ELADÓ két malterkeverő gép, elektromos bicikli, Honda 3 kerékű benzines, 12 db 4-5 m-es kőműves állvány, kompresszorok, válaszfalnak háromszárnyas tölgyfa ajtók üvegbetéttel, Fűrge motoralkatrészek. Tel: 403-1799

LUXUSKIVITELŐ étkezőgarnitúra eladó. Tel: 06-30-412-0751

ÁLLÍTHATÓ (31-35) fekete Roccs görkorsolya jó állapotban eladó. Tel: +36-20-467-9424

KALAPOK, férfi, női sapkák, szalagok, faformák eladók. Tel: +36-1-222-8029

Június 21-én, pénteken 11 órától GARÁZSVÁSÁRT TARTUNK az Ikarus területén, a 41-es épület előtt Telefonon érdeklődni: 70/946-0306

XVI. kerületben az Ikarus Ipari Parkban RAKTÁRAK, IRODÁK, MŰHELYEK AKCIÓSAN KIADÓK!

Iroda bérlet 13 m²-től 6 euro öszköltségi áron kulturált irodaházunkban.

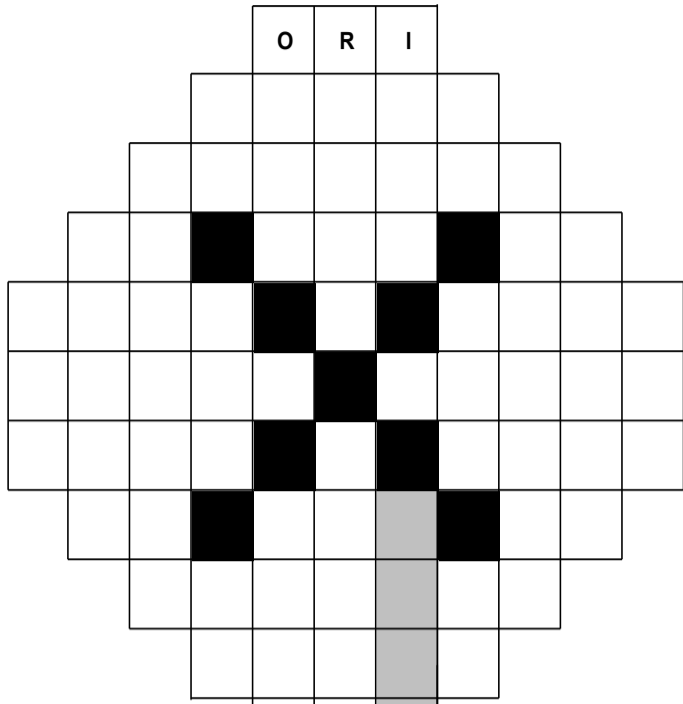
Raktár bérleti lehetőségek 60, 86, 98, 120 m²: 1,2 euro/m² 295 m² raktár 0,7 euro/m²

Tel: 696-0964, 06-30-557-8159

Gépkocsi tárolás szabad területen (busz, szgk, munkagép: 5.000 Ft/hó)

21+16 m²-es IRODA KIADÓ továbbá 40 és 32 m² irodának vagy műhelynek XVI. Cziráky u. 26. (volt EMG) Tel: 06-20-9441-723 Honlap: www.ilda.hu

Nyerjen könyvet!



Az izgalmas, néhol humoros, de romantikus szálát sem nélkülöző kalandregényből (melynek címe rejtélyünk megfejtése) keményen visszaköszönnek a mai világunkat is uraló bankoligarchia gaztettei és manipulációi, a geológiai és időjárás-figyverek, a HAARP, a totális megfigyelés, a tudatmanipulálás, valamint a média agymosásának hatására birkaként viselkedő tömegek. A regényben a hatalmi elit rabszolgáorba akarja juttatni a világ lakosságának jelentős részét. Elvenni a pénzünk feletti rendelkezési jogot, szétzúzni az olyan hagyományos értékeket, mint a szeretet, a család és a becsület. Ha a regényben és a valóságban megtörtént események, személyek és módszerek közt hasonlóságot vélne felfedezni az olvasó, akkor az nem mindig csak a véletlen műve.

A rejtély megfejtői között a Kiadó négy könyvét sorsoljuk ki. Helyezze el a felsorolt szavakat az ábrában! Segítségül egy szót előre beírunk. Helyes kitöltés esetén a színnel jelölt sorban alakul ki a végső megfejtés (két szó), amit a szerkesztőség címére várunk: **HH 1162 Bp. Hermína út 16., illetve a rejtveny.hh@gmail.com e-mail címen.** A megfejtésekhez nevet, címet és telefonszámot is kérünk a kapcsolattartás érdekében. 2 betűs szavak: AK, AZ, ÁR, BA, ES, NO, OS, SK 3 betűs szavak: ALA, AZA, BIG, KID, LON, MER, ORI, SKA 4 betűs szavak: ALAG, ALAK, IRÁN, MAJA, OMOL, RITA, SZAB 5 betűs szavak: ALAPI, AMORE, BALIN, ELÁZÓ, KAPAR, KAPÓS, OKAPI, ROKON 7 betűs szavak: ASZALÁS, SAJÁTOS, SALAKOS, SZOKÁSA

ÚJDONSÁGOK A SASHALMI KÖNYVTÁRBAN (1163 Bp., Veres Péter út 53. • Telefon: 403-0813)

A Sashalmi könyvtár július 8 - augusztus 2-ig zárva tart.

• **Könyvek gyerekeknek:** Aranytítyák: friss gyerekversek; Donaldson, Julia: Boszi sprnyólen; Oldland, Nicholas: A vadvízi kaland; Smith, alex: Claude a rivaldafényben; Madden, Deirdre: Kösz, hogy szóltál, Emily!; Silverstein, Shel: Shelby bácsi állatkertje; Flynn, Gillian: Holtodiglan; Lackfi János: Kapjátok el Tüdő Gyuszt!; Janosch: Kismackó mentőszolgálat; Park, Linda Sue: Viharjelzés; Nesbr, Jo: Doktor Proktor pukipora: szeleburdi világvége; Oldland, Nicholas: A hebreus hód; Banks, Rosie: Az unikornisok völgye; Finy Petra: Szárnyak és paták; Fésűs Éva: Széllébelet mesekönyv; Winston, Robert: Ilyen az élet; Fedina Lídia: Klaudia és az új gim; Hammond, Richard: Érzed az erőt?; Tamás Zsuzsa: Macskakirálylány

• **Könyvek felnőtteknek:** Szendi Gábor: Párbajok nélkül; Harper, Tom: A Lazarus kripta; Cave, Nick: Bunny Munro halálára; James, Peter: A halott szorítása; Mirtse Zsuzsa: Kondenzcsík; McKay, Sinclair: A Bletchley park titkos élete; Houellebecq, Michel: A csúcson; Seiffert, Rachel: Lore; Kőrösi Zoltán: Magyarka; Fable, Vavyan: Tündérlóvágás; Bagdy Emőke: Utak önmagunkhoz; Grüll Tibor: 50 dolog, amit nem képzeltél volna a rómaiakról; Macomber, Debbie: Angyal segítség; Nesbr, Jo: Kísértet; Houellebecq, Michel: Lanzarote; Fábán Janka: Adél és Aliz; Schacht, Andrea: A sólyom visszatér; Trollope, Joanna: A pap felesége; Grossmann, David: A világ végére; Az év novellái; Az év versei; Hessler, Peter: Kína országútjain; Háy János: A mélygarázs; Smith, Wilbur: Afrika mélye; Furnivall, Kate: Árnymak a Niluson; Glattauer, Daniel: Örökké tiéd

GYEREKPROGRAMOK: VI. 12. 16 óra: Fotel-mesék; VI. 14: 17 óra: Kamaszkodó: kötetlen beszélgetés tinédzserekkel kedvenc olvasmányaikról; VI. 18. 11 óra: Fotel-mesék; VI. 19. 16 óra: Fotel-mesék; VI. 25. 11 óra: Fotel-mesék; VI. 26. 16 óra: Fotel-mesék; VI. 28. 17 óra: Kézműves foglalkozás; VII. 2. 11 óra: Fotel-mesék; VII. 3. 16 óra: Fotel-mesék



ÚJDONSÁGOK A RÁKOSI ÚTI KÖNYVTÁRBAN 1161 Bp., Rákosi út 119. • Telefon: 405-5244

• **Könyvek fiataloknak:** Percin, Anne: Hogy told el (jól) a nyarad; Oldland, Nicholas: Hebreus hód; Oldland, Nicholas: A jámbor jávorszarvas; Fésűs Éva: Széllébelet mesekönyv; Winston, Robert: Ilyen az élet; Élvezd az évszakokat Micimackóval; Ebert, Anne: Katicabogár; Kreimeyer-Visse, Marion: A tenger; Érik a nyár; Madden, Deirdre: Kösz, hogy szóltál, Emily; Aranytítyák: Friss gyerekversek; Janosch: Halló, itt Kistigris!; Seiffert, Rachel: Lore

• **Könyvek felnőtteknek:** Glattauer, Daniel: Örökké tiéd; Weissova, Helga: Helga naplója; Boyne, John: A gyáva; Nesbo, Jo: Kísértet; Anderson, Catherine: Rózsavirágzás; Díaz, Junot: Így veszted el; Child, Lee: A titokzatos látogató; Macmillan, Bonnie: Miért mások a fiúk, s hogyan hozzátjuk ki belőlük a legjobbat?; James, Peter: Rögeszme; Harden, Blaine: Menekülés a 14-es táborból; Keleová-Vasilková, Tana: A pók hálójában; O'Reilly, Bill: Lincoln: a merénylét, amely örökre megváltoztatta Amerikát; Berckhan, Barbara: Verbális önvédelem; Picoult, Jodi: Egyszerű igazság; Albert Ildikó: Örökzöld tabuk; Lantos Antal: Mátásföld története; Marani, Diego: Új finn nyelvtan; Nichols, Mary: Lány a tengerparton; Murakami Haruki: A határtól délre, a naptól nyugatra; Gyárfás Endre: Mátásföld, alkonyuló éden; Fábán Janka: Adél és Aliz; Furnivall, Kate: Árnymak a Niluson; Connolly, John: A fekete angyal

ÚJDONSÁGOK A FÜREDI KÖNYVTÁRBAN 1144 Bp. Rákossalva park 1-3. • Telefon: 223-0890

• **Könyvek:** Bagdy: Utak önmagunkhoz; Bishop: Lelki mentő; Dahlke: Női egészség; Döbrentey: Gyatra hitem előlődik; Fábán: Adél és Aliz; Fekete: Emberek vagyunk; Giffin: Szerelm öröke; James: Rögeszme; Kabat-Zinn: Az éber figyelemről; Kaló: A gyógyulás szelencéje; Kumpfmüller: Az élet gyönyörűsége; Levente: Én teszek a gyűlölet ellen; Molnár: A csókok éjszakája; Osho: Az emberi lét útja; Ranschburg: Beszélgetések nem csak gyerekekről; Singer: Nélküled; Smith: Afrika mélye; Trollope: A pap feleség; Vesztességből nyereség, vereségből győzelem

PROGRAMOK A KÖNYVTÁRBAN (az előadások ingyenesek)

JelenLét Klub várja mindazokat, akik keresik Önmagukat! Nem kell-e útnak indulni, mint a régi bölcsék tanították, és addig nem nyugodni, amíg az ember önmagát megtalálja? (Hamvas Béla) Minden páratlan kedden 17:30-19:30-ig. **Legközelebb: június 18., július 2., 18., augusztus 27.** A foglalkozást Sipos György reiki mester vezeti. Minden útkeresőt szeretettel várunk!

Életmód Klub – Június 25. kedd, 17 óra: Bujdosó László: Egészség – betegség. A gyógyulás útja

Kiállítás: Herpay Gábor fotóművész kiállítása megtekinthető július 26-ig a könyvtár nyitva tartási idejében.



ÚJDONSÁGOK A KASSÁK KÖNYVTÁRBAN 1145 Bp., Uzsoki u. 57. • Telefon: 251-36-69

Nyári nyitva tartás június 17-től augusztus 4-ig:

Hétfő, Szerda: 14-19h; Kedd, Péntek: 10-15h; Csütörtök: 10-14h
Augusztus 5-25-ig ZÁRVA!

• **Könyvek:** Ian M. Banks: A Félelmetes gépezet; Fábán Janka: Adél és Aliz; Kate Furnivall: Árnymak a Niluson; Háy János: Mélygarázs; Szergej Kuznyecov: Pillangó; Joe Nesbo: Kísértet; José Rodrigues dos Santos: A végső titok

• **Könyvek gyerekeknek:** Aranytítyák: Friss gyerekversek; Aino Havukainen: Tatu és Patu, az úrpilóták; Nicholas Oldland: A melegszívű medve; Varró Dániel: Nem, nem, hanem

GIPSZKARTON SZAKÜZLET 1144 Füredi út 74-76. Tel: 220-6217

Nyitva: hétfőtől péntekig 7-16-ig, szombaton 8-12-ig

• **GIPSZKARTON RENDSZEREK** (válaszfal, tetőtér, álmennyezet, előtétfal, akusztikai szigetelések)
• **HOMLOKZATI SZIGETELÉSEK** utólagos hőszigetelés (polisztirol illetve ásványgyapot)
• **BELTÉRI AJTÓK** (fém és fa tokkal)
• **KAZETTÁS ÁLMENNYEZETEK**

www.gipstone.hu • e-mail: gipstone@gipstone.hu

ELADÓ étkezőasztal 6 székekkel, tálalószekrény, mobilklíma, indukciós főzőlap, darabja 100 ezer Ft. Divatos lány és fiú gyerekruhák 300-2000Ft-ig. Tel: +36-30-463-7916

ELADÓK Csepel ipari, Singer és speciális kalapbörző varrógép eladó. Ár: 15 ezer Ft. Tel: +36-1-222-8029

ELADÓ egy 200 literes, 6 fiókos fagyaszto szekrény. Ára 10000,-Ft. Tel: +36-1-409-5051

ELADÓ búza 75,-Ft/kg. Tel: +36-1-407-0113

KÉZI horgolású, és himzett terítők, különböző méretben és formában eladók. Tel: +36-70-562-8203

ZEPTER légtisztító új és használt jutányos áron eladó. Tel: +36-20-929-0035

2 db női és egy férfi kerékpár, valamint egy kopjafa olcsón eladó. Tel: +36-1-403-2033

KÖLTÖZÉS miatt eladók Csömörön bútorok és háztartási gépek. Tel: +36-70-947-1410

ELADÓ 100 éves Singer varrógép, teljesen új elektromos Lucznik varrógép és két szétnyitható asztal, 4 db kárpított székkel. Tel: +36-1-400-1593

ELADÓ 150-l-es hűtőszekrény, használt, működő. Tel: +36-30-256-5955

NÖVÉNYEK, virágok 250-1000 Ft-ért eladók. (Téltűrő citrom, aloe vera, juaguglan tea, yucca, virágzó kaktuszok) Tel: +36-1-400-2419, +36-20-439-0677

ELADÓ Új Titanium kacsasütő eladó. Lírnyár: 50 ezer Ft. (Eastson dezent edény) Tel: +36-30-512-0597

GYEREKRUHÁK Eladó babaruhák 1/2 évestől, 7 évesig megkímélt állapotban, járóka, 37-es női cipők, bundák, ruhák, új SPA méregtelenítő készülék, 2 db új kenyérsütő féláron. Tel: +36-30-387-4150

Teljeskörű ROVAR ÉS RÁGCSÁLÓ irtás (poloska, bolha, csótány, darázs, stb.) a HACCP előírásoknak megfelelően is!
Tel: 06-30-9543-563
Ügyintéző: Fodor András

Jármű

PEUGEOT 207 Trendy extrákkal! Alacsony fogyasztású dízel autó, nemdohányzó női tulajdonostól, kiváló esztétikai és műszaki állapotban eladó Sashalmon. Tel: 06-30-423-5425

KÉSZPÉNZÉRT BÁRMILYEN autóját megvásárolnám. Tel: 06-20-213-5022

KIA Pride kombi alkatrészek (összes ajtó, ülések, hátsó lökhárító) eladó. Tel: 06-20-412-6353

ELADÓ zöld Wartburg 353 Tourist De Luxe szgk. 2014.10. hóig érvényes műszakival. Ár: 170 ezer Ft. Tel: +36-1-403-0882

ELADÓ Keeway (Hurricane 90) 70 cm3 kismotor, piros színű eladó. Ár: 105 ezer Ft. Tel: +36-1-405-1811

Társkereső

TÁRSÍTÓ A TÁRSRA VÁGYÓKÉRT! Közvetítői díjat csak az első közvetítés után kell fizetni. Tel: 06-20-329-9192

63 éves nő keres úszni szerető barátot közös programhoz, Erzsébetligetbe hetente 1-2 alkalomra. Tel: +36-1-403-5568

MAGÁNYOS VAGYOK! Keresek egy szerény hölgyet (60 éves korig), aki önmagára és környezetére tisztá, pedáns! Nem kell eltartani, van biztos jövedelem + rehab. járadék, káros szenvedélyem nincs! Nem összeköltözős kapcsolatot keresek! Olyan hölgyek hívását várom, aki nem a vagyoni helyzet és az iskolai végzettség alapján keres társat! Alberleti, külön bejárati szoba is érdekel. 55 éves

FLÓRA Gazdabolt

• **vetőmagok • talajvédőszer**
• **permetezőszerek • rovar- és rágcsálótörők • viráglódló, virágok**
• **kertszerszámok • humusz, istállótrágya • háztartási és illatszerek**
• **ajándéktárgyak**
• **kutya és macskaeledel, tápok**
• **buszjegyek • hetilapok**
• **szőgek, csavarok, tiplik**

Megrendelés alapján kertépítés, öntözőberendezés kiépítése, kertgondozás

Ami a kerthez kell, mindent egy helyen!
1162 Bp., Árpádföldi út 18.
Tel: 409-0159, 06-70-381-9396

HH 16-14 APRÓ

vékony testalkatú Zuglói vagyok! Tel: +36-30-832-7203

ISMERKEDÉS 182/83/73 nemdohányzó, nem ivós, sportos férfi vagyok. Szeretnék megismerkedni jóérzésű, természetet, kárandulást kedvelő hölgygel, komoly kapcsolat céljából. Tel: +36-30-365-4143

MEGISMERKEDNÉK ÚRRAL 169/69/62 éves hölgy megismerkedne 69 éves korig fiatalos, rendezett körülmények között élő, független úrral, aki az ismerkedést komolyan gondolja. Tel: +36-20-392-1125

Állati apró

LONCSOS, BOZONTOS 4 LÁBÚAK szakszerű kozmetikai ellátása több, mint 10 éves gyakorlattal. Felkészítésük kiállításra is. Tel: 06-30-9314-419

Vegyes

BÉLYEGYÚJTEMÉNYT, régi leveleket, képeslapokat vásárolok (gyűjtő). T: 06-30-966-4338
MAGAS áron vásárolnék bútor, szőnyeget, festményt, fali, asztali, kar- és zsebbórát, ezüst tárgyakat, porcelánt, teljes hagyatékot, stb. Ugyanitt teherfuvarozást is vállalom. Tel: 06-20-482-2305, 06-20-503-4300

KERTI PARTYN, esküvőn, házassági évfordulón felépést vállal XVI. kerületi nő-ta- és dalénekes zenéi alappal, zongoristával, cigányzenekarral vagy tánczenekarral. Tel: 403-0720, 06-20-317-5237

FRISS TERMELOI HÁZI tehénje minden nap kapható a Sashalmi Piacon 200 Ft/liter áron. Tel: 06-30-2053-606

ZAKOPANE központban luxus apartman kiadó egész évben. Étkezés megoldható, fizetés a helyszínen. Tel: 06-30-2053-606, www.jawor.zol.pl

MEGBÍZHATÓ JÓSNÓ segít megoldani élethe problémáit. Tel: 06-30-9842-906

SZÉPIRODALMI, ifjúsági és mesekönyveket kérek a csángó gyerekeknek. Kérem, segítsenek! Köszönöm! Tel: 384-4073

Közlemény

MOZGÁS- ÉS hallássérült gyermekek és felnőttek jelentkezését várjuk, akik szeretnének megtanulni pingpongozni. Érdeklődni: 407-3731

NINCS HOL? Nincs kivel? Nincs mivel? Mi megtanítjuk pingpongozni a Táncsics Gimnáziumban esténként! Érdeklődni: 407-3731

Szépség és egészség

FOGSORKÉSZÍTÉS, JAVÍTÁS. Kunze, XVI. Mátásföld, Ólom u. 8. Tel: 403-7385, 06-20-4827-872

FOGÁSZATI RÖNTGEN CENTRUM! Panoráma röntgen, tele röntgen, intraorális röntgen elkészítését vállaljuk! Kistarcsa, Semmelweis tér 1. • Tel: 06-30-954-9313 www.panoramaronntgen.com

Vállalkozók ajánlatai

MIHÁLY ÉS TÁRSAI KÁRPITOS, Bútorkészítő és Lakberendező Bt. Stíl- és modern bútorok egyedi tervezése, felújítása, antik és bőrbútorok restaurálása asztalosmunkával, bútorszövettel, ajtó- és falkárpit, ill. díszítő függönyök és védőhuzatok készítése. 1165 Bp. Zsélyi A. u. 6. Tel/fax: 321-0383, 06-30-954-1727

CÉGÜNK VÁLLALJA kárpitos bútorok felújítását, áthúzását. Szállítás, szövetminták, ingyenes helyszíni felmérés T: 70/243-5277

AZ IGAZOLVÁNYKÉPEK és portrék retusáltak, utánrendelhetőek. Betegeknek helyszínen is. Régi törött, halvány képek kijavítása, átalakítása. Gyerek-, családi és esküvői fotózás. Albumok, képkeretezés, fényképes ajándéktárgyak. Digitális és hagyományos filmelőhívás. **TARJÁN FOTÓ,** 1145 Bp. Thököly út 150. Nyitva: hétköznap 10-17 óráig, szombaton csak bejelentkezésre. Tel: 363-1170 • www.tarjanfoto.hu • e-mail: tarjanfoto@t-online.hu

REGISZTRÁLT DIPLOMÁS mérlegképes KÖNYVELŐ vállalkozó cégek könyvelését, TB és APEH ügyintézését, bérszámfejtést, bevallások készítését, vállalkozások indítását, valamint adótanácsadást. Bokrosné Furulyás Andrea, tel: 405-5827, 06-30-325-8327, e-mail: mozaika2010@gmail.hu

KÖNYVELÉS: magánszemélyek személyi jövedelemadó-bevallását teljes körű ügyintézővel vállalom. Tel: 06-30-859-7341

CSALÁDI HÁZAK TERVEZÉSÉT, teljes körű hatósági ügyintézését, költségvetéskészítést, felelős műszaki vezetést reális áron, határidőre vállalom. Tel: 06-30-210-6477

ASZTALOSMUNKÁT vállalom: lépcsők, teraszok, galériák, tetőtér-beépítések, gipszkartonozás, konyhák, bútorok, egyedi beépítések. Korrekt, megbízható kivitelezés! Török és fia, tel: 06-20-988-7546

AJTÓ-ABLAKJAVÍTÁST VÁLLAL asztalos. Műanyag és fa nyílászárók paszszítása, szigetelése, berakása, zárseréje. Díjtalan felmérés! Kiss Ernő, tel: 06-30-447-4853

HA TUD OLYAN KIS MUNKÁT, amit más nem vállalna el, mi elvégezzük. Kőműves, burkoló, festő szakemberek állnak rendelkezésre. Gyors, pontos, tiszta munka. Kis munkák előnyben – de komplett lakásfelújítást is vállalom. Kéményrakás, boltívépítés. Tel: 06-30-457-2666, 06-20-514-7876

TEHERFUVAROZÁST, ÉPÍTŐANYAGOK beszerzését, kőművesmunkát, gipszkartonozást, festést, hideg-meleg burkolást és mindennemű gépi földmunkát, előkészítést vállalom a hétvégén is. Gyors, pontos, megbízható. Ugyanitt TV, hűtő, mosógép javítás Tel: 06-20-503-4300

FUVAROZÁS, KÖLTÖZTETÉS 2-4 t-ig, ponyvás teherautókkal, rakodással, vidékre is. Munkáinkra garanciát vállalunk. Kerületieknek kedvezmény! Olcsó ár, korrekt lebonyolítás! Tel: 405-5889, 06-30-996-4538

MEGBÍZHATÓ szakember vállal teherfuvarozást 1,8 t-ig, bútorszállítást nagy gyakorlattal, költöztetést is. Ár megegyezés szerint. Tel: 06-20-996-5540

KÖLTÖZTETÉS, LOMTALANÍTÁS, fuvarozás vidékre is, 1-8 t-ig, csomagolás, bútorszerelés, zongora és páncélszekrénymozgatás, belső irodai átrendezés. Ingyenes felmérés! „Mindent és mindenkor!” Molnár József, tel: 06-30-95-93-804

GYÜMÖLCSFÁK ÁPOLÁSÁT, permetezést, metszést, fakivágást, kertépítést, tereprendezést, parkosítást, fűvesítést, gyomirtást, rotakapálást, gépi kaszálást, fűfelgöztetést, fű- és sövénynyírást vállalom: 06-20-347-4078

SZAKKÉPZETT KERTÉSZEK vállal FAKIVÁGÁST elszállítással is, anyagi fe-

lelősséggel. TÉRKÖVEZÉS, kertrendezés/építés, sövénynyíráás, fűkaszálás, kerti hulladékok elszállítás. Kedvező áron, profi gépekkel, fiatalosan, lélekkel. INGYENES FELMÉRÉS! Tel: 06-30-287-4348

HA egy korrekt áron dolgozó, megbízható embert keres, aki vállal: fűnyírást, sövényvágást, kertészt, bozótirtást, udvar takarítást, lomtalanítást, stb. akkor megtalálja! Hívjon bizalommal: 06-30-328-2458

VÁLLALOK fakivágást (alpinechnikával is), kert- és tereprendezést is. Tel: 258-7266, 06-20-981-6225

VILLANYSZERELÉS, hálózat-kiépítés, felújítás, bővítés, hibaelhárítás, régi biztosítékablak cseréje. Tel: 400-2193, 06-20-958-6184

VILLANYSZERELŐ GYORSSZOLGÁLAT! Hibaelhárítás, villanybojler javítás, háztartási készülékek bekötése, biztosító táblák, kapcsolók, csatlakozók cseréje. EPH, érintésvédelmi vizsgálatok. Tel: 06-20-976-0005

VILLANYSZERELÉST, ÉPÜLETVIL-LAMOSSÁGI munkákat, gyenge- és erősáramú szereléseket vállalom, ELMŰ ügyintézővel is. Új és karbantartási munkák referenciával. Megbízható vállalkozó. Jola-Vill Kft. Tel: 06-30-9440-722

LAKÁSFELJÚTÁS, ÉPÍTKEZÉS, MINDEN munka egy kézben! Ács, kőműves, burkoló, festő, víz-, gáz-, villanyszerelés, továbbá kerítésépítés, térkövezés, valamint faipari munkák. Tel: 06-30-479-2776

LAKÁSFELJÚTÁS, festés, mázolás, kőművesmunkák, burkolás, nyílászárók cseréje és szerelése. Vízszelérés vállalom, takarítással, nyugdíjasoknak kedvezmény. Tel: 06-30-422-1739

HOMLOKZATI szigetelést, Dryvit színezést, kőművesmunkát vállalom 1800 Ft-tól. Minőség és referenciák! Tel: 06-70-332-7740, 06-70-131-6123

GIPSZKARTONOZÁS, tetőtérbeépítés, hőszigetelés, válaszfalak, mennyezetek, előtétfalak, dobozások, egyedi designok, villanyszerelési munkák. Tel: 06-70-773-9173

TAPÉTAZÁS, FESTÉS, MÁZOLÁS – minőségű munka két év garanciával. Tel: 403-6962, 06-30-214-5079

SZOBAFESTÉS, MÁZOLÁS, tapétázás garanciával! Lépcsőház-festés, taka-

HH Aprók az interneten

APRÓHÍRDETESEK FELADÁSA AZ INTERNETRE ÉS A NYOMTATOTT ÚJSÁGBA. Apróhirdetési portálunk a következő címen található meg: <http://apro.helyihirek.hu>. Itt az olvasók önállóan feladhatják apróhirdetéseiket, illetve ingyenesen feltesszük, ha a szöveget postai levélben vagy e-mail útján eljuttatják a szerkesztőségbe (HH, 1162 Bp. Hermina út 16.; ferenci@tzteam.hu).

A nyomtatott újságba egy apróhirdetés két egymás utáni lapszámba 3.000 Ft, feladható a szerkesztőségben, és a következő helyeken:

- **Aranyvár könyvesbolt**, X. Fehér út 3. • H-P: 10-19, Szo: 9-13 (Cédrus Piac az Őrs vezér tere közelében, az első emeleten)
 - **Tom Órabolt**, 1161 Rákosi út 116. (a József utcánál)
 - **Óra-Ajándék üzlet a Sashalmi piacon**, 1163 Margit u. 1.
 - **Nyomatvány-Ajándék üzlet**, 1165 Jókai u. 1-3. (az OTP mellett)
 - **Fodrászat**, XVI. Rutafa u. 19. (Centi, az Olga u-nál), tel: 403-2498
- Feladási határidő a következő számba: 2013. július 11.

INGYENES apróhirdetés CSAK INTERNETES megjelenés!

Az újságban történő megjelenés nem ingyenes, a fenti felvívóhelyeken, illetve a szerkesztőségben személyesen intézhető.

INGYENES LAKOSSÁGI APRÓHÍRDETESEK a HELYI HÍREK INTERNETES OLDALÁN: <http://apro.helyihirek.hu>

Hirdetés szövege:
(Nyomtatott betűkkel, olvashatóan!)

Hirdetést feladó neve:
címe:
telefonszáma: aláírása:
e-mail cím:

A szerkesztőség fenntartja a jogot, hogy az érdekeit sértő vagy az etikai normákba ütköző hirdetések megjelenésétől elzárkózzon!

A kitöltött szelvényt kérjük levélben eljuttatni a szerkesztőség postacímére: Helyi Hírek, 1162 Bp. Hermina út 16.

rítás is! Nyári árengedmény 10%! Megbízható szakembertől. Tel: 256-6322, 06-30-417-2435

CSEMPÉZÉST, LAKÁSFELJÚJÍTÁST, fürdők, konyhák, nappalik, külső teraszok hidegburkolását, kőművesmunkákat, gipszkarton szerelést kedvező áron vállalunk (családi vállalkozás). Hívjon bizalommal! Tel: 409-5185, 06-30-233-2259

KŐMŰVES-, burkolómunkát, festést, mázolás vállalat, kiszállás, felmérés díjtalan, nagyobb munkáknál árengedmény! Gyors, pontos, tiszta munka! Tel: 06-30-486-7472

BURKOLÁS, kőművesmunkák, festés, kisebb-nagyobb munkálatok! Teljes lakásfelújítást vállalok! 10% kedvezmény! Tel: 405-5769, 06-20-955-4079

BURKOLÁS! Vállalom hideg- és melegburkolatok készítését, azonnali kezdéssel. Pontos, igényes munkavégzés,

korrekt áron! Hívjon bizalommal! Tel: 06-20-500-9909

KŐMŰVES külső-belső átalakításokat, kerítésépítést, betonjárda készítést, kisebb javításokat, kéményépítést, meglévő tetőszerkezet felújítását és javítását vállalja. Tel: 258-7266, 06-20-981-6225

KŐMŰVES és burkolómunkát vállalok. Kisebbségi javításokat is. Megbízható. Tel: 409-0650, 06-30-430-3347

KŐMŰVESMESTER vállal építést, felújítást, burkolást, egyéb építési munkákat. Gyors, igényes munkavégzés referenciákkal, ingyenes árajánlat-készítés. Felelős műszaki vezetést is vállalok. Tel: 06-30-203-4643 ignacz.erno@freemail.hu

KŐMŰVESMUNKÁKAT, kerítés, járda készítést, külső dryvitölést, színezést, gépi vakolást, teljes lakásfelújítást, csempézést, tetőfelújítást kedvező áron vállalok magánszemélyeknek. Tel: 06-70-413-1206

KORREKT áron dolgozó, megbízható szakember vállalkozás kőműves, burkolómunkát, szigetelést, térburkolást, külső hőszigetelést, festőmunkákat, hagyományos kéményépítést, kéményszűrészt, kúpcseréprátrakást, kisebb háztartási szereléseket. Gyors, pontos és tiszta munka! Hívjon: 06-70-266-3622

BÁDOGOS, tetőfedő mester új és felújítási munkákat vállal. Tel: 405-5249, 06-30-992-0979

ÁCS, BÁDOGOS, tetőfedő, tetőtér-beépítési munkát vállalok 30 éves vállalkozói gyakorlattal, garanciával, referenciamunkákkal, stabil, megbízható emberekkel, új és felújítási munkákat határidőre. Tel: 405-5184, 06-30-931-3927

KOMPLETT ÁCSMUNKÁK kivitelezése, régi tetők javítása, tetőszigetelés, bádogosmunkák szakkivitelezése (lemezfedés), intézményeknek tetőkarbantartás, szakmai hozzáértéssel, garanciával. • Tel: 405-0179, 06-30-911-8720 • www.rabadogos.megoldja.hu

ÁCSMESTER vállal tetőépítést, javítást, tetőfedést, bádogozást. ROTO tetősíklabla beépítő. Tel: +36-20-989-1216 • www.desit.x3.hu

TETŐFEDÉS, BÁDOGOZÁS, festés, mázolás, kőművesmunkák, szigetelés,

Segített a Helyi Hírek – megkerült Kósza

Előző számunk apróhirdetési rovatában adtuk közre a hírt, hogy Mátyásföldről elveszett Kósza kutya, midőn gazdája éppen vitte hazafelé a kutyakozmetikustól. A tízéves eb nagyon féltékeny fajta, kevés időt tölt a kerten-lakáson kívül, s midőn fejét kirángatta a nyakörvből, a helyzettől megriadt, és sebes futással eltűnt az Újszász út forgatagában. Gazdája még aznap megírta nekünk a történetet, küldött képet is, így a pár nappal később megjelenő újságban már szerepelt a felhívás a gazdi telefonszámával.

Eltelt két hét, s a gazda már le is mondott kedvenc ivartalanított kankutyájáról. Az egyik nap hajnali negyed hatkor megszólalt a megadott mobiltelefon, s egy igen izes férfihang közölte, hogy megvan a kutya, itt van a mátyásföldi honvédségi telepen.

Kiderült, hogy Kósza egészen a Jókai útig elfutott az Újszász utcán, s amikor a teljesen zárt katonai logisztikai bázis bejáratát kapuját egy kamion érkezése miatt szélesre tárták, akkor ott berohant a telepre, s bevette magát egy nagyméretű konténer alá. A katonák próbálták onnan kiszedni, de nem lehetett, mert a kutya magától nem jött ki, ember meg nem fért a konténer alá. Bár magán-ebet tartani a logisztikai központban nem szabad, a katonák az időre bízták a probléma megoldását: *majd megszeli, s előjön valamikor ez a találatyony kutya.* Kitétek neki vizet, meg némi ennivalót, s Kósza, amikor senki nem volt a közelben, előmászott a konténer alól, evett, ivott, majd visszamenekült a rejtekére.

Aztán egyik éjszaka az ügyeletes kapus olvasgatni kezdte a Helyi Híreket, s hajnalban megtalálta benne a gazda felhívását az elveszett kutyáról. Azon nyomban telefonált, a gazdi fel is vette a hajnali órán a telefont, s így tudta meg, hogy milyen kalandokat élt meg a kutyája. Mondta neki az ügyeletes, hogy viszont vigyék el sürgősen az ebet, mert teljesen illegálisan tartózkodik a szigorúan őrzött telepen, így Kószaért a családtagok mentek el, mivel a gazdinak munkába kellett sietnie. Ahogy az ismerős szagok megjelentek a konténer mellett, a kutya boldogan bujt elő, a katonák pedig megtapsolták a kutyust meg a kutyásokat.

Szóval ilyen szerencsésen végződött a történet, s mi is boldogok vagyunk, mert a lapunkban megjelent felhívás nélkül Kósza valószínűleg soha nem jutott volna vissza a gazdájához. A kutya lelkiállagának egyébként igen jót tett a szűk és a kétételes konténer alatti karantén: *sokkal magabiztosabb lett, de minden szokásos otthoni dolognak láthatóan nagyon örül.* Mivel eseményes helyen volt, még a kutyakozmetika illata sem kopott ki a bundájából: pihe-puha habos kutyulit kapott vissza gazdija a mátyásföldi katonától, akiknek a gondoskodást ezúton is nagyon köszöni. *(Fenti képeinken az elkészült Kósza, immár újra otthon.)*



Timur 83 FLABÉLOS Stúdió

Május 8-án nyitott meg a Timur 83 FLABÉLOS Stúdió, amely sok szeretettel várja a mozgásszegény életmódot élőket, akik javítani szeretnék közérzetüket, egészségi állapotukat, és – nem mellesleg – fogyni szeretnének!



A barátságos hangulatú, kellemesen tágas, otthonos üzlet Árpád-földön, a Timur utca 83. szám alatt található. Közvetlenül az üzlet előtt több autó számára is van parkoló, a stúdióban pedig a kisgyermekkel érkezőket játszószarok várja. Az ingyenes kipróbálás alatt teljes körű tájékoztatást kaphat az érdeklődő a gép működéséről, játékos hatásairól, az eddigi pozitív visszajelzésekről és tapasztalatokról. Faludi Erzsébet, az üzlet tulajdonosa széleskörű ismeretekkel rendelkezik a gép használatáról, és egyéni tanácsokkal látja el a vendégeket.

A FLABÉLOS billegő-mozgó padozatán állva sorozatos egyensúlyvesztés következik be, mely

stimulálja a központi idegrendszert, az agy pedig utasítást ad az egyensúly fenntartásában részt vevő összes izomnak a korrigálásra, azaz az izomzat automatikusan „ellen tart”. A helyzetmegtartó reflexeink működésbe lépnek, amely jelentős izommunkát eredményez, az izületeinket és a szívet ugyanakkor nem terheli meg.

– Biztosítja a testnek a kellemes, de eredményes kardiovaszkuláris edzést.

– Növeli a pulzust és az anyagcserét, ezáltal javítja és gyorsítja az emésztést, gyorsabban égnek el a kalóriák az edzéseken kívül!

– Felgyorsítja a vér-és nyirokeringést, ezáltal (megfelelő folyadékbevitel mellett) segíti a salakanyagok, bomlástermékek, bőr alatti pangó zsírszövetek gyors kiürülését.

– Hormonális folyamatokat indít el, melyek beindítják a zsírégetést

– Tónusossá, feszessé teszi a bőrt, javítja a bőr alatti kollagén rostok állapotát, növeli az elasztin termelését, ragyogóvá, egészségessé teszi a bőrt.

– Növeli az izmok munkabírását, az izmok erejét és tónusát.

– Jelenleg ismert egyetlen gyógyszer nélküli módszer, mellyel a csontritkulás folyamata megállítható és visszafordítható.

– Javítja a vérkeringést és az izmok közötti koordinációt, ruganyosságot biztosít, javítja az egyensúlyérzetet, ami az idősebbeknek igen fontos!

– Több oldalról és hatékonyan támadja a cellulitot és a zsír lerakódásokat, segíti használóját a szép testtónus elérésében.

– Csökkenti a heveny és idült derékfájást.

– Cukorbeteg számára kifejezetten ajánlott, mert javítja a végtagok keringését, rendszeres használatával csökkenthető a vércukorszint.

– Növeli a vér oxigén szintjét, ezáltal javítja a közérzetet, segít a koncentrációban.

– Segíti a sérülések, betegségek következtében károsodott izmok, ízületek újjáépítését, ezáltal a rehabilitáció leghatékonyabb segéd-eszköze.

Havi bérlet áraink 5.000 és 11.000 Ft között vannak, az időtartam (napi 10 vagy 20 perc) és a gyakoriság (heti 3 vagy 5 alkalom) függvényében. A bérletárakból a cikkre hivatkozók részére 1.000 Ft kedvezményt biztosítunk!!!

Timur 83 FLABÉLOS Stúdió, 1162 Bp. Timur u. 83. Bejelentkezés/információ: 06-70-558-5078 (ingyenes próbaalkalom)

HH 16-14 APRÓ

kisebbségi javítások garanciával! Tel: 06-30-546-8410, 06-30-282-7404

PARKETTÁZÁST, CSISZOLÁST, lakozást, PVC-, szőnyegpadló ragasztást vállalok garanciával, közületek részére is! Tel: 06-30-3070, 06-209-753-702

PARKETTAFEKETÉS, átrakás, csiszolás, lakozás, laminált parketta és szőnyeg lerakás. Tel: 384-2750, 06-70-312-8131

LAKATOS szerkezetek, kapuk, kovácsoltvas jellegű kerítések gyártása. Földmunkagépek kanálainak javítása, vágóél-csere. Tel: 06-30-921-5031

KULCSEMBER – NON STOP ZÁRSZERVIZ! Zárszerelés, ajtónyitás, autónyitás, betörés utáni helyreállítás, biztonsági ajtók, rácsok, rácsos-ajtók szerelése. Nagy Richárd, tel: 06-70-253-6107

OLCSÓ KONTÉNERES SITT, FÖLD, HOMOK, SÓDER szállítás rakodással is. Telefon: 06-30-9493-551

OLCSÓ KONTÉNERES SZÁLLÍTÁS, sittalom, homok, sóder. Tel: 06-30-309-3954

ERDEI KONTÉNER: 4-5-6-7-8 m³-es konténerek (lenyitható is). Termőföld, homok. Tel: 409-0933, 06-30-9441-106

OLCSÓ konténeres sittal- és lomszállítás! Termőföld, sóder, homok és gépi földmunka. Tel: 06-30-9440-308, 400-9500, Kerkács

SÓDER, HOMOK, TERMŐFÖLD, törmelék szállítása lenyitható 5-6-7-8 köbméteres konténerekkel. XVI. kerületieknek 10% kedvezmény! Király Sándor, 1161 Milán u. 16. Tel: 06-30-9483-754, 405-4231

REDŐNYÖK! A legjobb hőszigetelés! Napellenzők, szűnyoghálók, szalagfüggönyök, relaxák készítése és javítása. ÁLLANDÓ AKCIÓK! Bp. XVI. ker. Rózsa u. 37. illetve XVI. ker. Csömöri út - Szlovák út sarkon. • www.hoffmannredony.hu • Tel: 409-2229, 262-4724, 06-20-523-3801

DUGULÁSELHÁRÍTÁS BONTÁS nélkül, garanciával. Szennyvízcsatorna tervezése, kivitelezése, javítása. Tel: 06-70-267-5015

DUGULÁSELHÁRÍTÁS! Ázások, csőtörések megszüntetése, egyéb vízszelési munkák. VÍZ-GÁZ-KÖZPONTIFŰTÉS SZERELÉS! WC-k, mosdók, tartályok,

szifonok cseréje. Sürgős esetben AZONNAL IS! Tel/fax: 402-4330, 06-20-491-5089

GYORSSZOLGÁLAT! 0-24-IG, HÉT-VÉGÉN IS! Víz-gáz-fűtészerezés, duguláselhárítás. Teljes lakásfelújítás. Kazánok, vízmelegítők javítása, cseréje garanciával! Szakszerű minőségi munkavégzés. Keressen az Interneten www.akciosgazdakan.hu • Tel: 06-70-777-6398, 06-20-341-5522

VÍZSZERELÉS, KŐMŰVESMUNKÁK, LAKÁSFELJÚJÍTÁS. Tel: 06-30-9429-509

VÍZ-GÁZ-FŰTÉS, LAKÁSSZERVIZ, teljes fürdőszoba felújítás, radiátor csere, vázorák szerelése, gyors szerviz hétvégén is ingyenes kiszállással. Tel: 06-30-9737-991

GÁZKÉSZÜLÉKEK, VÍZMELEGÍTŐK, bojlerok szakszerű szerelése, javítása, cseréje. Nagy Pál, tel: 06-70-263-6601

HŰTŐGÉP, FAGYASZTÓ, MOSÓGÉP, villanybojler javítása garanciával. Papp Pál, 1161 Bp. Sashalom u. 19. Telefon: 06-20-9516-547, 404-9082

VÁLLALOM MOSÓGÉPEK javítását tipustól függetlenül. Ingyenes kiszállással! Hívjanak bizalommal! Érd: 06-30-993-5669

TELEVÍZIOJAVÍTÁS GARANCIÁVAL, a hét minden napján, ingyenes kiszállással. Telefon: 405-3553, 06-20-9344-874

SZÁMÍTÓGÉP helyszíni javítása, karbantartása, bővítése, alkatrészek cseréje, új gép összerakása, operációs rendszerek, programok telepítése, helyreállítás, internet, vírusirtás a hét minden napján. T: 06-20-319-8554

SZÁMÍTÓGÉP JAVÍTÁS, vírusirtás, hardware, software tanácsadás a helyszínen, hétvégén is (Internet, Word, Excell, Access, stb.) Demeter Attila, tel: 256-8680, 06-30-970-4870

CIPŐ, BŐRDÍSZMŰ, sátor, hálósák, ISKOLATÁSKA javítás, zippzár csere. Bőrruházat javítás. Varga Korzó Kft. 1161 Szent Korona u. 2-4. Tel: 405-1367, 06-30-658-0317

VÁLLALKOZÓI APRÓHÍRDETESEK FELVÉTELE: 06-20-412-6353, vagy 405-5919 (10-15 óráig)

HELYI HÍREK
(Kistarcsa és környéke)

25. évf. 6. szám
2013. június 13.

Felelős szerkesztő:
Szóke Katalin

A szerkesztőség postacíme:
1162 Bp. XVI. Hermina út 16.
Tel/Fax: 405-5919
e-mail: ferenci@tzteam.hu

A lap tartalmát a szerzői jog védi. Másolásra, sokszorosításra minden jog fenntartva!

Kiadja a Ferenci Kiadó Bt.
1162 Bp. Hermina út 16.

Felelős kiadó:
Ferenci Zoltán

Nyomatás:
Ringier Kiadói Kft Nyomda
1222 Bp. Campona u. 1.
Felelős vezető: Bertalan László nyomdaigazgató



A két gépen rugalmasan, várakozás nélkül edződhetnek a vendégek, akár párban is jöhetnek